

Distr.: General
10 October 2003
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

فريق الخبراء المخصص لتمويل ونقل

التكنولوجيات السليمة بيئياً

جنيف، ١٥-١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣

جدول الأعمال المؤقت والشروح

- ١ - افتتاح الاجتماع.
- ٢ - انتخاب الرئيس.
- ٣ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٤ - مهام فريق الخبراء.
- ٥ - مسائل أخرى.
- ٦ - اعتماد التقرير.

الشروح

- ١ - افتتاح الاجتماع
سيتولى المنسق ورئيس أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات افتتاح الاجتماع.
- ٢ - انتخاب الرئيس
قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقرره ٢٩٩/٢٠٠٣ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٣، الذي أنشأ بموجبه فريق الخبراء المخصص، أن ينتخب رئيس الفريق من بين الخبراء.



٣ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

بغية تيسير أعمال فريق الخبراء يُطرح جدول الأعمال المؤقت ومشروع تنظيم أعمال الاجتماع للنظر فيهما.

وقد يرغب فريق الخبراء في النظر في جدول الأعمال وتنظيم الأعمال وإقرارهما. وقد يرغب فريق الخبراء أيضا في انتخاب مقرر وتشكيل فريق (أفرقة) صياغة لمساعدة الرئيس في إعداد مشروع تقرير فريق الخبراء.

٤ - مهام فريق الخبراء

الجزء الأول - نقل التكنولوجيات السلمية بيئيا

(أ) استعراض وتقييم المبادرات الحالية المتعلقة بنقل التكنولوجيات السلمية بيئيا ونشر المعارف من أجل الترويج للإدارة المستدامة للغابات فيما بين البلدان والقطاعات وأصحاب المصالح

يمكن ملاحظة أن استعراض وتقييم المبادرات ينبغي أن يتضمن مبادرات متخذة من خلال التعاون بين بلدان الشمال والجنوب والتعاون بين بلدان الشمال والتعاون بين بلدان الجنوب وبرامج المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية المعنية بالغابات. وينبغي للاستعراض والتقييم الذي يضطلع به فريق الخبراء أن يتضمن أيضا تحليلا للحوافز التي تشجع نقل التكنولوجيات السلمية بيئيا المتصلة بالغابات والعقبات التي تحول دون ذلك بين البلدان و/أو داخلها، ولا سيما فيما يتعلق بالبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، في القطاعين الخاص والعام على السواء.

(ب) التوصية باتباع نهج لتحسين نقل التكنولوجيات السلمية بيئيا المتصلة بالغابات يمكن أن تشمل توصيات فريق الخبراء دور مختلف الصكوك المتعلقة بالسياسات من قبيل الشروط التساهلية والشروط التفضيلية والشراكات بين القطاعين العام والخاص والتعاون في مجال البحث، فضلا عن بناء القدرات في استخدام وتطبيق التكنولوجيات السلمية بيئيا الحالية والناشئة بما في ذلك الاستشعار من بُعد.

الجزء الثاني - التمويل

(ج) النظر في المبادرات السابقة المتعلقة بالتمويل

نظرا لترابط البند الفرعي ٤ (ج) من جدول الأعمال بغيره من البنود، يمكن أن يُقرأ بالاقتراح بالبنود الفرعية ٤ (د)، و (هـ)، و (ز)، و (ح)، حسب الاقتضاء.

وقد يرغب فريق الخبراء في النظر في التوصيات المقدمة من حلقات عمل بريتوريا (١٩٩٦) وكرويدون (١٩٩٩) وأوسلو (٢٠٠١)، ومقترحات العمل ذات الصلة التي أعدها الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات/المنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات، وورقات المعلومات الأساسية ووثائق الاستراتيجيات التي أعدتها المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية المعنية بالغابات.

(د) تقييم دور ووضع المساعدة الإنمائية الرسمية الهادفة إلى تحقيق تنمية مستدامة للغابات

لدى النظر في البند الفرعي ٤ (د) من جدول الأعمال، ينبغي لفريق الخبراء أن ينظر أيضا في سبل تعزيز توافر وفعالية المساعدة الإنمائية الرسمية وتحديد الوسائل الممكنة لتعزيز الجهود التي تبذلها البلدان المتقدمة النمو للوفاء بالتزاماتها المتعلقة بالمساعدة الإنمائية الرسمية.

(هـ) استعراض فعالية التمويل الدولي الحالي للإدارة المستدامة للغابات

قد يرغب فريق الخبراء في النظر في أساليب وآليات التمويل الدولي للإدارة المستدامة للغابات؛ وتحليل الفرص، والفجوات على المستوى القطري، والإمكانات المحدودة، وأولويات الجهات المانحة والجهات المتلقية، فضلا عن مساهمات الشراكة التعاونية المعنية بالغابات في تمويل الإدارة المستدامة للغابات. وقد يرغب فريق الخبراء في أن يقترح أيضا تدابير لتحسين فعالية هذا التمويل في إشاعة مناخ مشجع على الصعيدين الوطني والدولي واجتذاب تمويل متزايد من جميع المصادر.

(و) تقييم التجارب القطرية من أجل تعبئة الموارد المالية دعما للإدارة المستدامة للغابات

نظرا لترابط البند الفرعي ٤ (و) من جدول الأعمال بغيره من البنود، يمكن أن يُقرأ بالاقتراح بالبنود الفرعية ٤ (د) و (هـ) و (ز) و (ح) و، حسب الاقتضاء.

ولدى النظر في البند (و) من جدول الأعمال، قد يرغب فريق الخبراء في أن يدرج تحديدا للفجوات والإمكانات فضلا عن أوجه قصور المصادر المالية الحالية والآليات المالية الهادفة إلى تحقيق الإدارة المستدامة للغابات. وعلاوة على ذلك، ينبغي له أيضا اقتراح نهج لتعزيز الموارد المالية الوطنية والدولية وتعبئتها وتوظيفها بمزيد من الفعالية.

(ز) تقييم دور القطاع الخاص في تمويل الإدارة المستدامة للغابات والنظر فيه

لدى النظر في البند الفرعي (ز) من جدول الأعمال، قد يرغب فريق الخبراء في أن يدرج توصيات بشأن اتخاذ تدابير تهدف إلى تحسين البيئة المواتية للاستثمار الخاص في الإدارة

المستدامة للغابات على الصعيدين الوطني والدولي وتشجيع زيادة التدفقات من الموارد الخاصة في قطاع الغابات، ولا سيما في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

(ح) استكشاف قدرات النهج الجديدة والابتكارية على اجتذاب تمويل متزايد من أجل الإدارة المستدامة للغابات

لدى النظر في البند الفرعي (ح) من جدول الأعمال، قد يرغب فريق الخبراء في أن يدرج مناقشة وأن يقدم مقترحات لأجل توسيع نطاق استعمال تلك النهج لتلبية الاحتياجات من الموارد المالية اللازمة لتمويل الإدارة المستدامة للغابات، بحملة وسائل منها البرامج الحرجية الوطنية أو ما يوازيها من العمليات.

الوثائق

مذكرة من الأمانة بشأن تمويل التكنولوجيات السليمة بيثيا (E/CN.18/AC.2/2003/-)

مذكرة من الأمانة بشأن نقل التكنولوجيات السليمة بيثيا (E/CN.18/AC.2/2003/-)

٥ - مسائل أخرى

قد يرغب فريق الخبراء في مناقشة مسائل أخرى ذات صلة.

٦ - اعتماد التقرير

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقرره ٢٩٩/٢٠٠٣ أن تقدم مقترحات وتوصيات فريق الخبراء بتوافق الآراء، وفي غياب هذا التوافق ينبغي أن يعكس تقرير فريق الخبراء على نحو كامل تنوع الآراء المعرب عنها.

وفي المقرر نفسه أيضا قرر المجلس أن يعد فريق الخبراء تقريره مع مراعاة آراء جميع المشتركين والإسهامات الواردة، ويقدم تقريره إلى المنتدى في دورته الرابعة. وينبغي أن يحدد التقرير النتائج الرئيسية لأعمال فريق الخبراء، ومن ضمنها المقترحات والتوصيات لكي يُجرى فيها المنتدى مزيدا من النظر.